

**CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS
PIECES DETACHEES
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS**



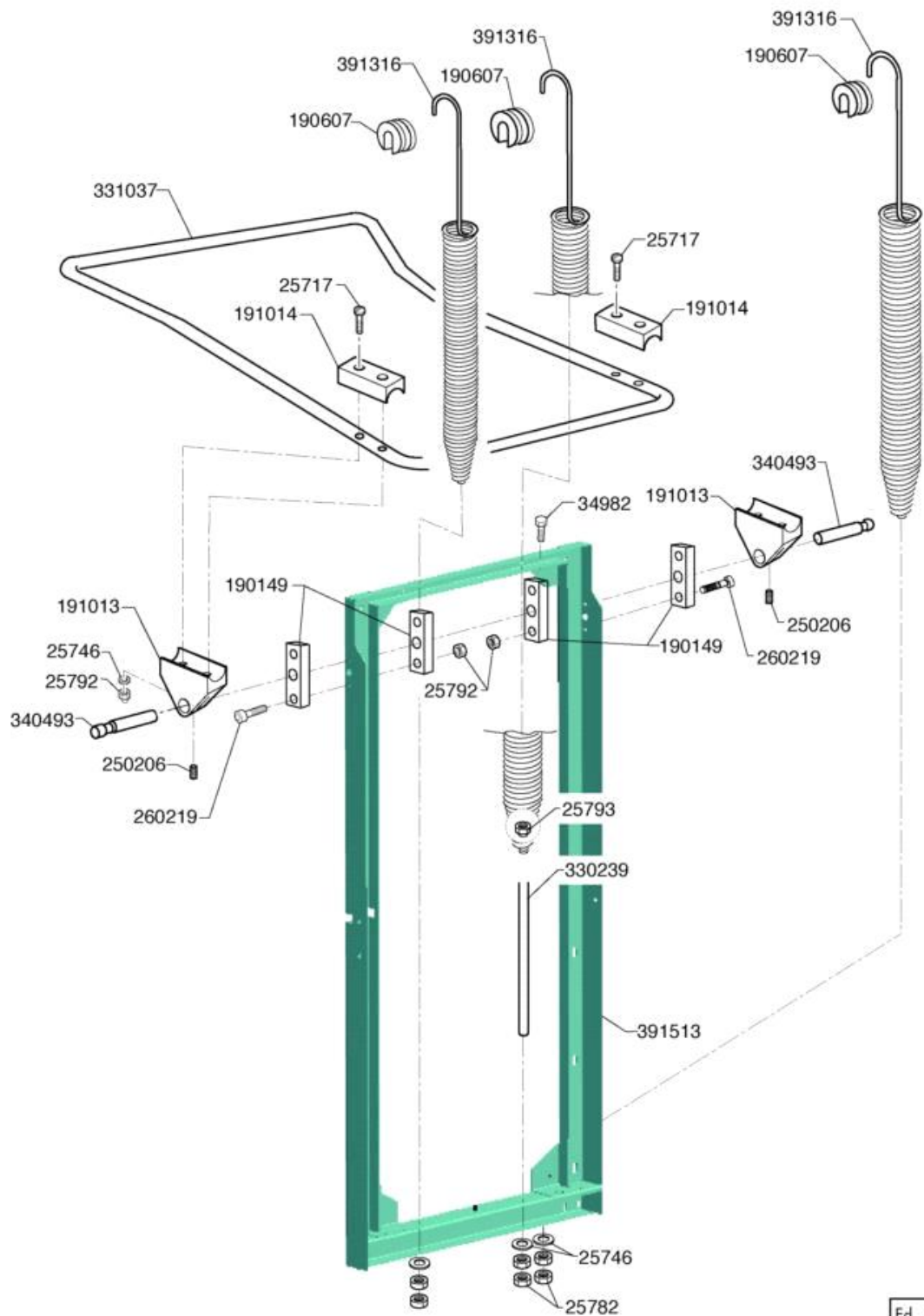
**Lavastoviglie a capote
Pass through dishwasher
Lave-vaisselle à capot
Durchschub-Geschirrspül-maschinen
Lavavajillas a capota**

**CAP 7 E
SO 55 E
(2011)**

Ed. 10/2011

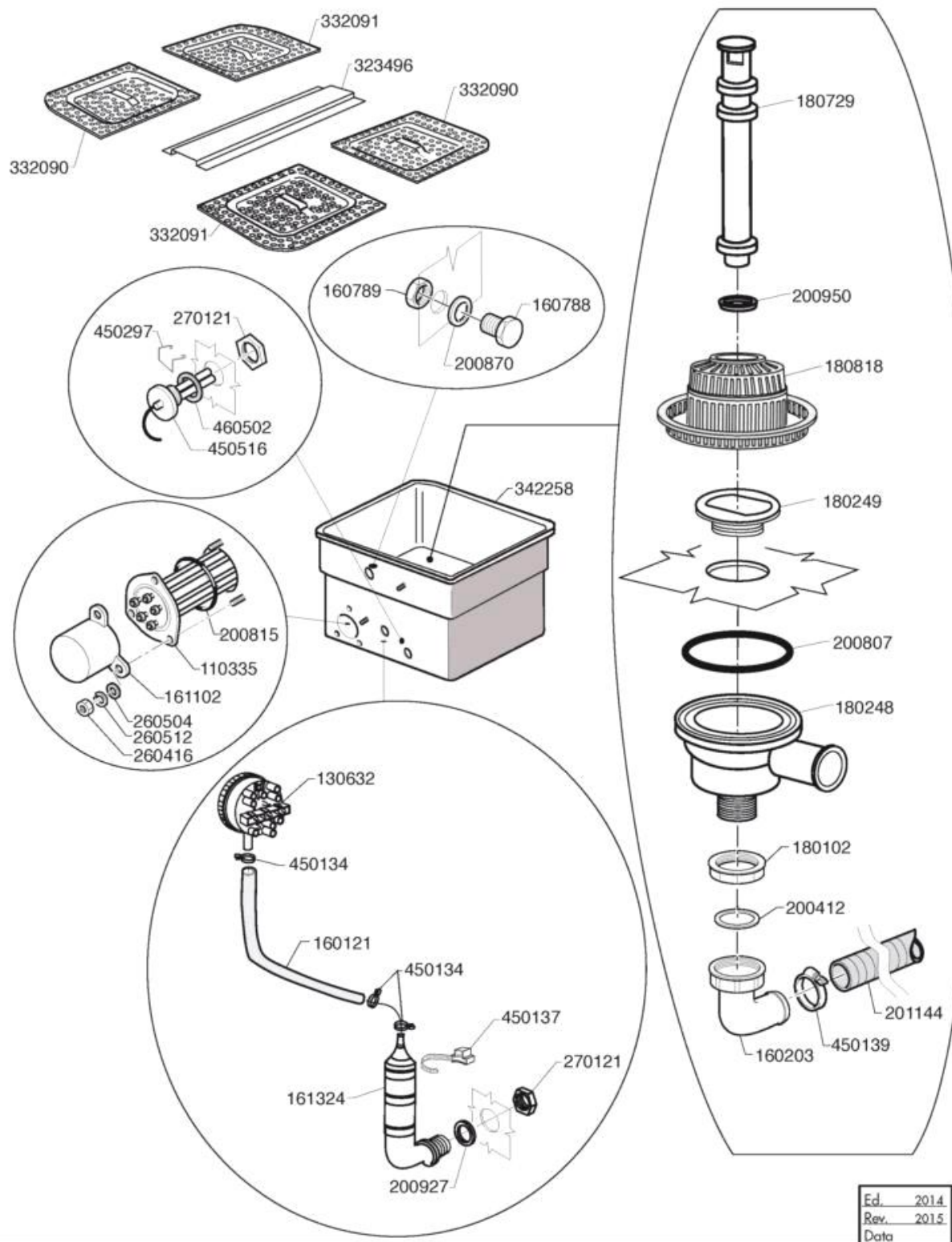
- 1 Hood CAP7E-SO55E 2011
- 2 Handle CAP7E-SO55E 2011
- 3 Tank CAP7E-SO55E 2011
- 4 Wash/Rinse Column CAP7E-SO55E 2011
- 5 Rinse Assembly CAP7E-SO55E 2011
- 6 Arm WRIS CAP7E-SO55E 2011
- 7 Arm CAP7E-SO55E 2011
- 8 Pump CAP7E-SO55E 2011
- 9 Control Box CAP7E-SO55E 2011
- 10 Rinse Aid Injector CAP7E-SO55E 2011
- 11 Detergent Pump CAP7E-SO55E 2011
- 12 Wash Arm

Code	Description	
160907	BLOCCHETTO POS.MENS. C95-C155	
161219	PROTEZ. POST. ALTA CAP7E '11	
161220	PROTEZ. POST. BASSA CAP7E '11	
180642	BINARIO PER CAPOT C2001	
190637	CAVALLOTTO ROTOLAMENTO MANIGL.	
190638	RULLO ROTOL.MANIGL.22X31,5	
200429	GOMMA SPUGNA 16x2 AUTOAD.	
200957	GUARNIZIONE PER GUIDE 180642	
200964/1	GUARN.600X14 SP.2 GOMMA EPDM	
25705	SCREW HEX.HD M 5 X 16 SS 18/8	
25715	SCREW HEX.HD M 6 X 16 SS	
25744	SPACER, FLAT, DIAM.5	
25745	SPACER, FLAT, DIAM.6	
25750	SPACER, SPLITTED, DIAM. 6	
25775	NUT 6 MA	
25777	NUTS 3 MA	
25787	NUT BLIND 6 MA	
260219	VITE TCP 6X35 INOX A2 UNI 6107	
260538	RONDELLA STAMP.18X6X1,5 INOX9	
26730	SCREW TE M 8 X 20	
26751	SCREW 1/2 FLAT ROUND HD 6 X 12	
30940	FLAT SPACER, BLACK, DIA. 6	
31828	DENTED ROUND SPACER, EX ? 3	
323788	PORTACESTELLO CAP7E '11	
323788/1	PIASTRA RIPORT.GUIDE CAP7E '11	
324016	PIASTRA SUPPORTO MICRO CAP	
32968	MAGNETIC SENSOR	
32970	BEVEL, CROSS-SLOT HD. SCREW TS 3 X	
331225	PIEDE INOX REGOL. 150-250 OCE	
33344	CABLE CLIP 5030 STEAB	
33413	DADO CIECO M6 NYLON BIANCO	
33436	SPACER WASHER ALGOFLON 18X8,5X1	
34046	NYLON ROIPE, DRAWER LIMIT STOP	
342258	VASCA (PIANA) STAMPATA C 2001	
342572	CAPOT LAVASTOVIGLIE OCE	
352228	PANN.INF.BASAM. CAP7E'11	
352229	PANNELLO LATER.BASAM.CAP7E '11	
352230	FASCIA FRONTALE CAP7E '11	
352231	SCHIEN.POSTERIORE CAP7E '11	
352232	PANNELLO ANT.COMANDI CAP7E'11	
36920	SCREW HEX.HD M 5 X 10 A2 ZIG.	
391513	TELAIO POSTERIORE CAP7E '11	

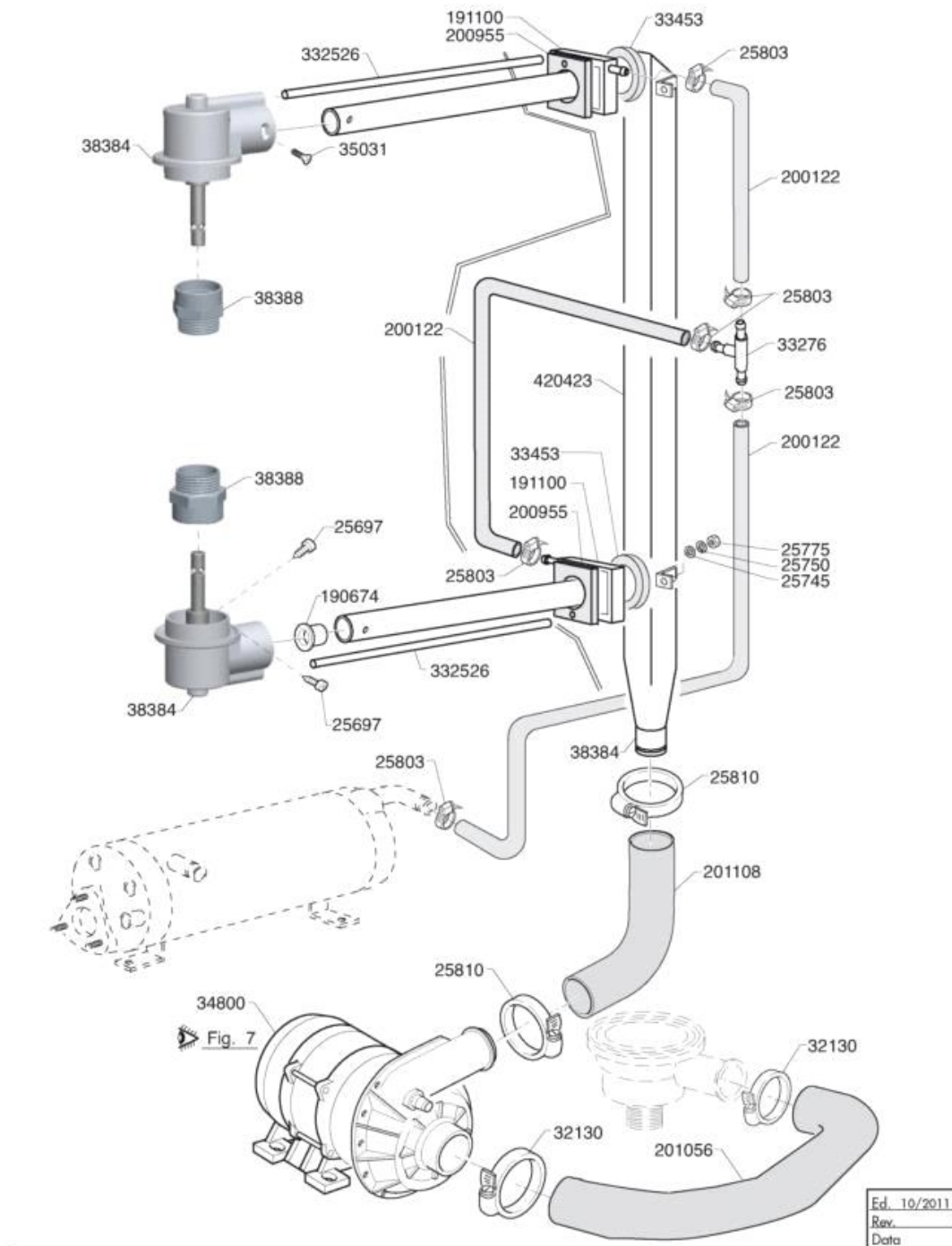


Ed. 12/2011
Rev.
Data

Code	Description	
190149	BLOCCHETTO PERNO MANIGL.C	
190607	BUSSOLA AGGANCIO MOLLE C-G	
191013	SNODO MANIGL. C75-C140-C155	
191014	FLANGIA xSNODO MANIGL.C70-C155	
250206	GRANI A2 C/ES.INC.D.6 UNI 5929	
25717	SCREW PARTIAL FIL. 6X45 SS	
25746	SPACER, FLAT, DIAM.6/18	
25782	NUT 8 MA	
25792	SELF-LOCKING NUT 6 MA LOWER SIDE	
25793	SELF-LOCKING NUT 8 MA LOWER SIDE	
260219	VITE TCP 6X35 INOX A2 UNI 6107	
330239	TIRANTE x MOLLE M8 L=285 mm.	
331037	MANIGLIONE CAP-C/LC ANNO 2001	
340493	PERNO ROTOLAM. C1000/1300 LC	
34982	SCREW M5X12, HALF-ROUND HD. COMBI	
391316	MOLLA MANIGLIONE C-LC	
391513	TELAIO POSTERIORE CAP7E '11	

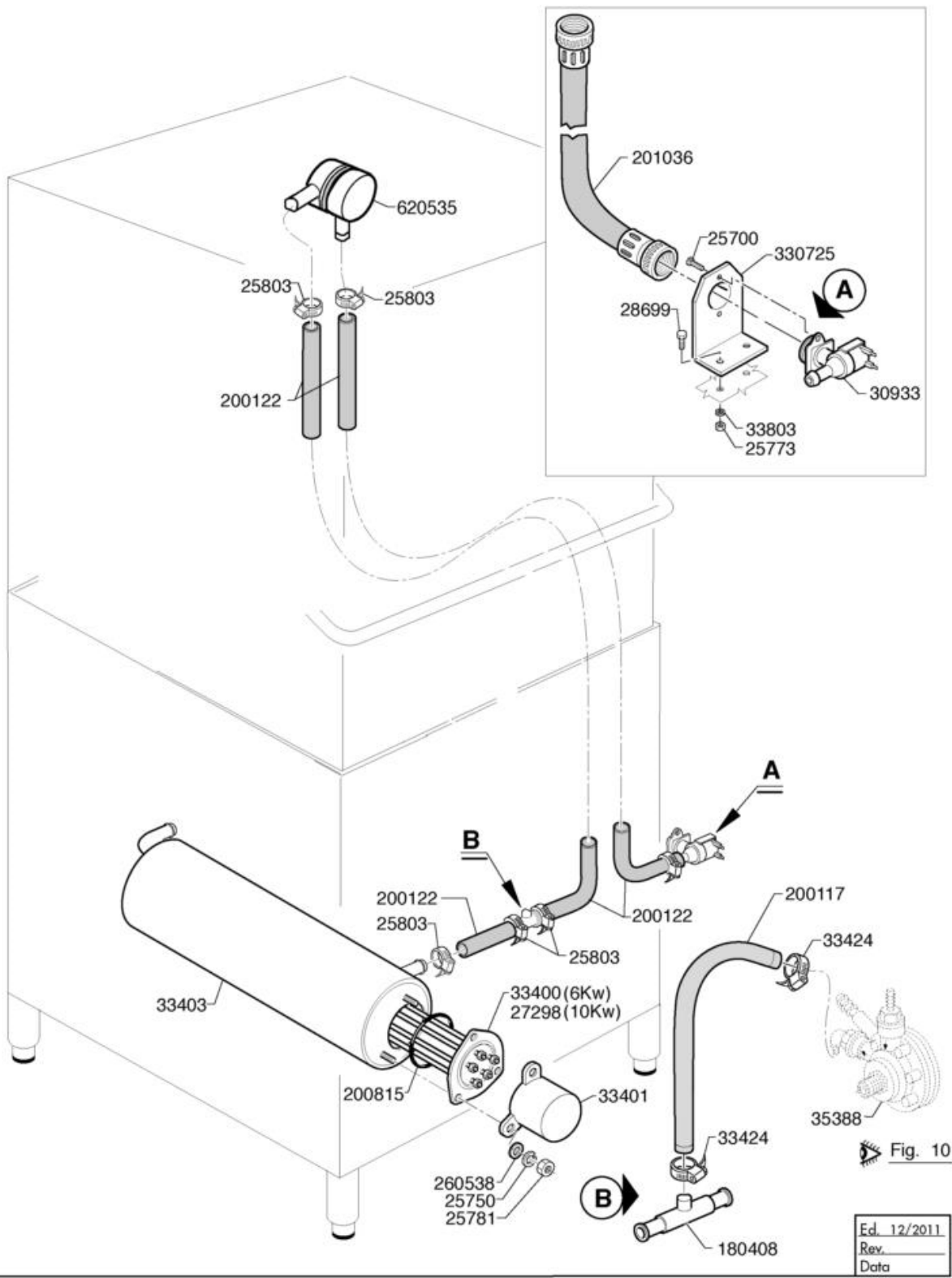


Code	Description	
110335	RESIS. FL57/6,5 4000W.220/380V	
130632	PRESSOSTATO A 1 LIV. 75/45	
160121	TUBO GOMMA NERA 5X9 PRESSOST.	
160203	CODULO CUR.1"1/2 SCAR.N-S-F-C	
160788	TAPPO PLAST.CON FIL.M10-BHC	
160789	DADO X TAPPO PLASTICA FIL.M10	
161102	COPRIRESISTENZA H 50 (ALTO)	
161324	TRAPPOLA ARIA MEDIA ANNO 2013	
180102	GHIERA 1"1/2 PILETTA F-C75	
180248	VASC.ASP.POMPA E SCAR. C 2001	
180249	GHIERA FISS. VASCHETTA C 2001	
180729	TROPPOPIENO C VASCA PIANA 2001	
180818	FILTRO ASPIRAZIONE FC/LC 2001	
200412	GUARNIZ. SCARICO 1"1/2 45X33X3	
200807	GUARNIZIONE OR 110X4 NBR7078	
200815	GUARNIZIONE OR 6x56x68	
200870	GUARNIZIONE PIATTA 18 X 10 X 2	
200927	GUARNIZ.TRAPP.PRESS.C95-155	
200950	GUARNIZ. A LABBRO VITON DE175	
201144	TUBO DI SCARICO DIAM.33X1500	
260416	DADI"M6"INOX A2 "5587"Stampati	
260504	RONDEL.PIANE D6 INOX UNI 6592	
260512	RONDEL.GROWER D6 INOX UNI 1751	
270121	CONTRODADO INOX 1/2"GAS TRAP.	
323496	TRAV.SUPP.FILTRI LC ANNO 2001	
332090	FILTRO VASCA DX C 2001	
332091	FILTRO VASCA SX C 2001	
342258	VASCA (PIANA) STAMPATA C 2001	
450134	FASCETTA A FILO X TUB. 9,3-8,8	
450137	ATTACCO A COLLARE C/BASE 31900	
450139	FASCETTA FE ZN 26-38 H=9	
450297	MOLLA X BLOCCAGGIO GUAINA TERM	
450516	GUAINA TERM. 2 TUBI INOX H=109	
460502	GUARNIZ. 30X21X2 KLINGER 1/2"	



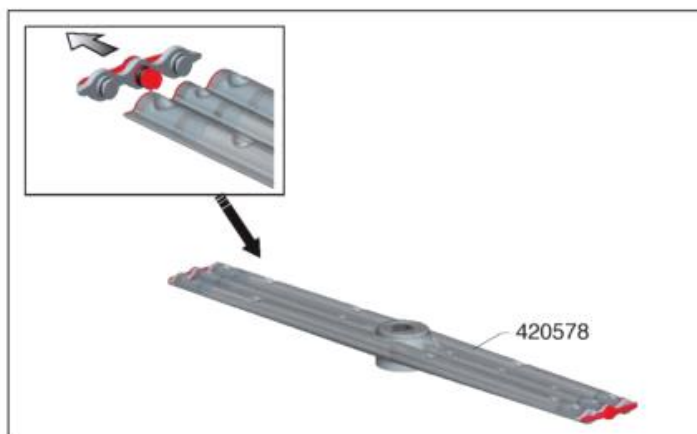
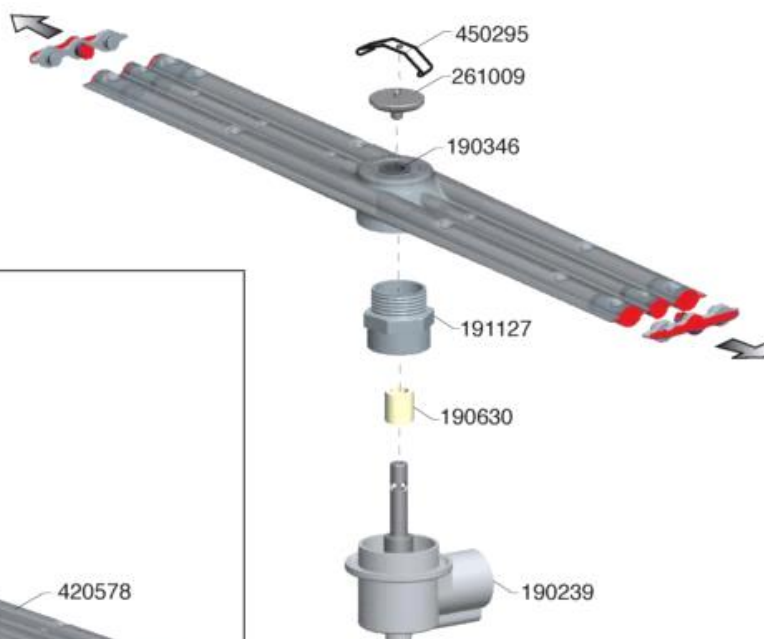
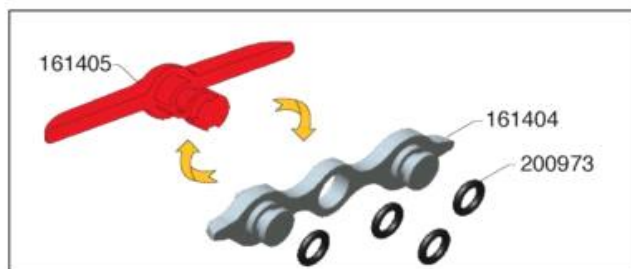
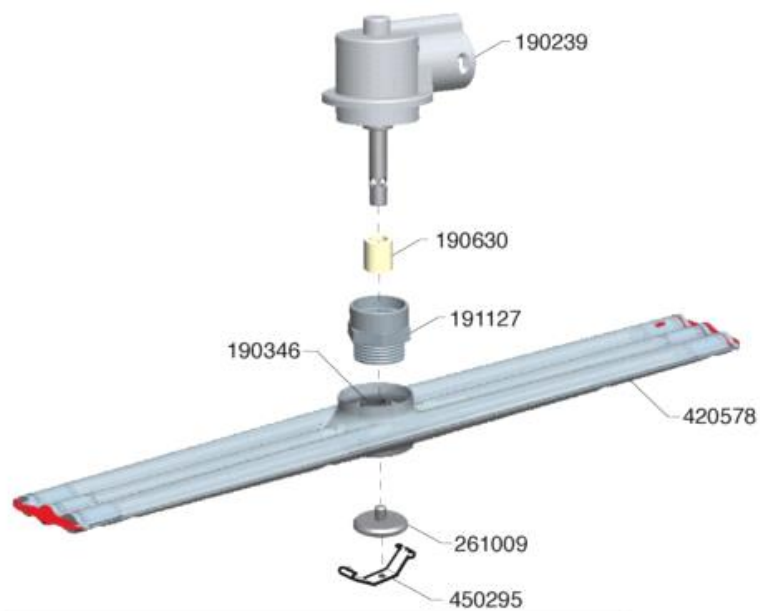
Wash / Rinse Column CAP7E-SO55E 2011

Code	Description	
190674	BUSS.DI RIDUZ.POLIPR.LC900/120	
191100	BLOCCH.COLL.RISCIACQ. C/LC2001	
200122	TUBO GOMMA 11X19 CASER/15 BLU	
200955	GUARNIZIONE BLOC. RISC. C 2001	
201056	TUBO ASP.POMPA LAV.CAP10/12/LC	
201108	MANICOTTO MAND.GE755 (HV35020)	
25697	SELF-TAPPING SCREW CHEESE D747H.ROS	
25745	SPACER, FLAT, DIAM.6	
25750	SPACER, SPLITTED, DIAM. 6	
25775	NUT 6 MA	
25803	HOSE CLIP 13-20 ABA	
25810	HOSE CLIP 55-70	
32130	HOSE CLIP 60-80	
332526	TUBO RISCIACQUO D. 8x0,5	
33276	T-SHAPED CONNECTOR ?11,5-PART180413	
33453	GASKET 60X54 REAR C140	
34800	WASH PUMP LGB HP1 230V1/550	
35031	BEVEL, CROSS-SL.HD SCREW M 4 X 12	
38384	SUPPORTO MULIN.PLAST. CAP7E'11	
38388	COLONNINA x SUPP.PLAS.CAP7E'11	
420423	RAMPA LAVAGGIO C/LC ANNO2001	



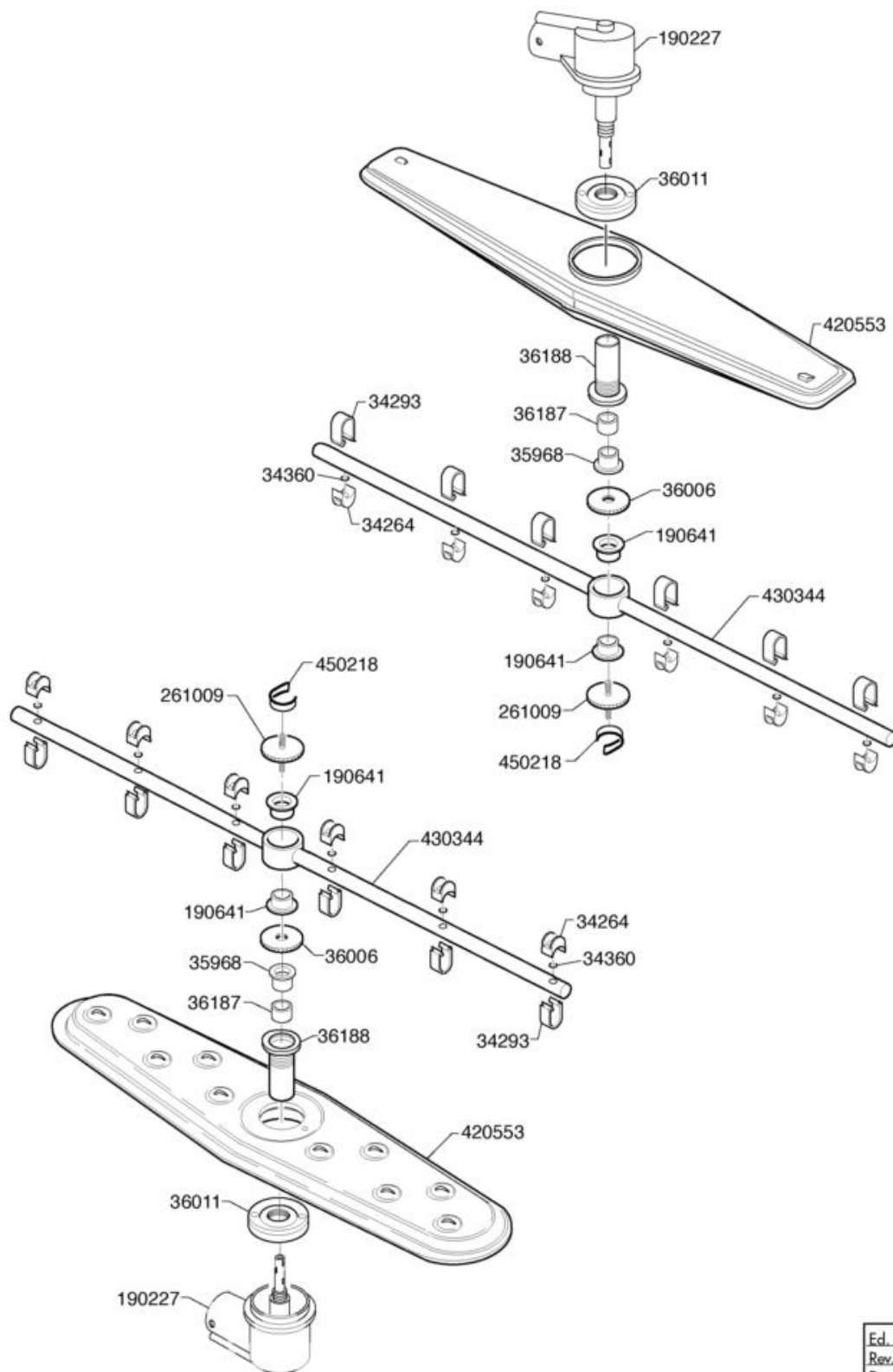
Rinse Assembly CAP7E-SO55E 2011

Code	Description	
180408	PORTAG.T DOSAT.ATT.CENTR.RID.	
200117	TUBO GOMMA 8x15 CALORFORM/10	
200122	TUBO GOMMA 11X19 CASER/15 BLU	
200815	GUARNIZIONE OR 6x56x68	
201036	TUBO CARICO MT2 WRAS 0810024	
25700	SCREW CHEESE-H. 4 X 8 KNURLED	
25750	SPACER, SPLITTED, DIAM. 6	
25773	NUTS 4 MA SS 18/8	
25781	NUTS 6 MA, THREADED/ZINCATED	
25803	HOSE CLIP 13-20 ABA	
260538	RONDELLA STAMP.18X6X1,5 INOX9	
27298	ARMORED RESIST. 10KW/230-400V-11038	
28699	CHEESE-HD SCREW TC 4 X 10	
30933	SOLENOID VALVE SING. 3/4"	
330725	SQUADRETTA UNIFICATA	
33400	HEAT.EL.FL.6000W 220/380V (110349)	
33401	COVER, HEATING ELEMENT H 50 (HIGH)	
33403	BOILER"F45/F80/C85/140"	
33424	FE-ZN CLAMP 11-17 H=9	
33803	SPACE WASHER, GROWER DIAM.4	
35388	RINSE AID DISP."YELLOW" C/STS	
620535	VALVOLA ANTIVUOTO "B-F-C"	



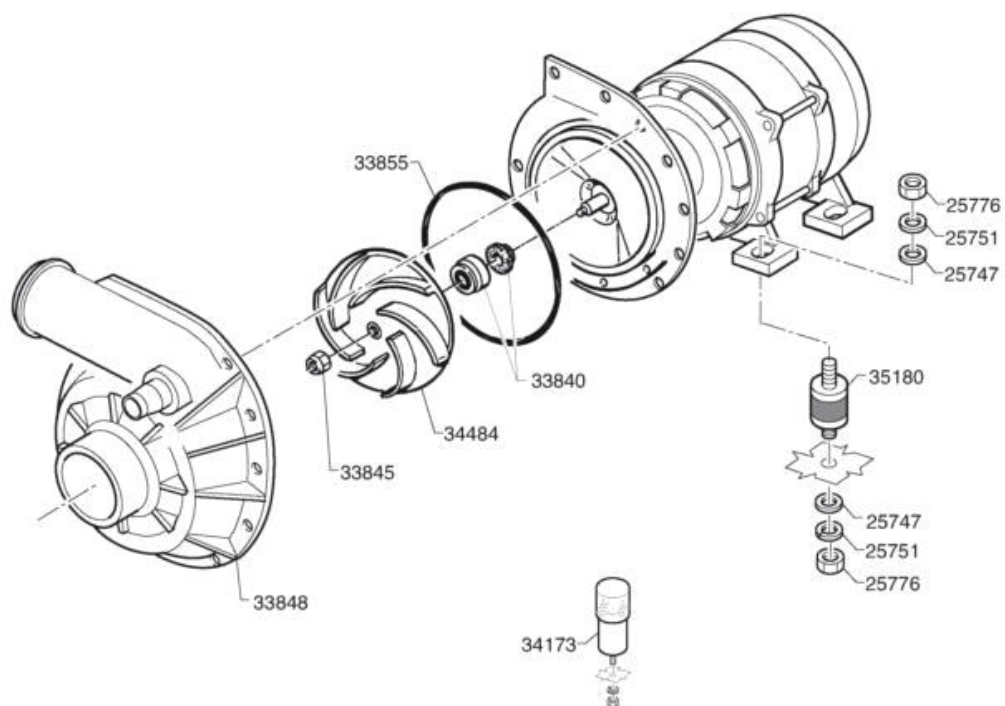
Ed.	2014
Rev.	
Data	

Code	Description	
161404	TAPPO PARTE FISSA MULIN WRIS	
161405	TAPPO CON CHIUSURA (621034R)	
190239	SUPPORTO MULINELLO CAP7E '11	
190346	BUSSOLA X MULINELLO W.R.I.S.	
190630	BUSSOLA DISTANZ.XMULIN.420578	
191127	COLONNINA X SUPP.PLAS.CAP7E'11	
200973	GUARN.OR 1.78x5.28 OR2021VITON	
261009	VITE FISS. MULINELLO TUB.ACC.	
420578	MULINELLO W.R.I.S.	
450295	MOLLA BLOCC.MULIN.WRIS(420578)	



Ed.	10/2011
Rev.	
Data	

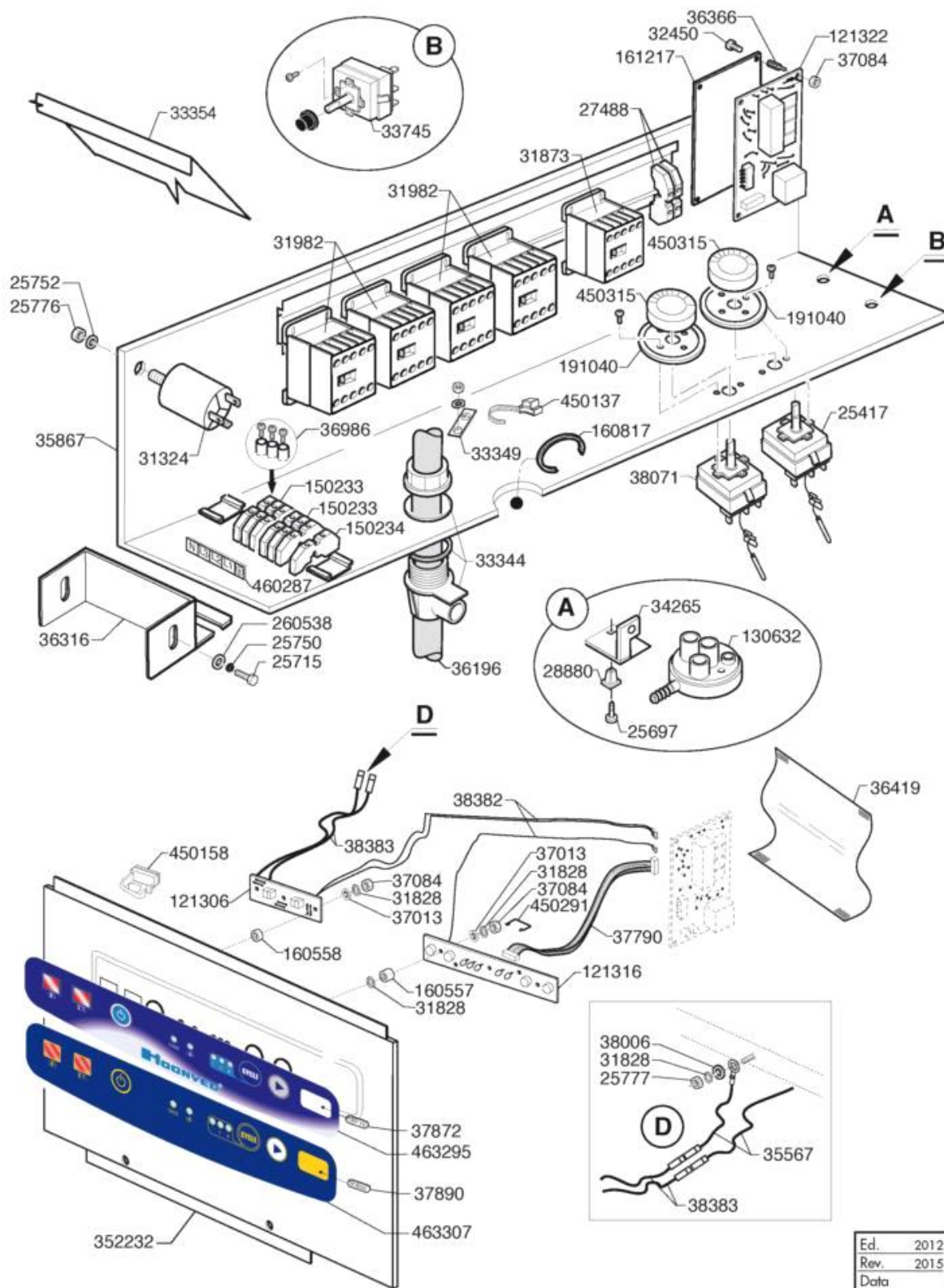
Code	Description	
190227	PIPA SUPP.MULINELLO C/LC 2001	
190641	BUSSOLA MULIN.RISC."C" V.S.	
261009	VITE FISS. MULINELLO TUB.ACC.	
34264	RINSE JET WITH SPRING	
34293	JET LOCK SPRING	
34360	GASKET OR 7 X 1 NBR 70	
35968	BUSHING, TYPE H370 2023-21	
36006	S.S.304 BUSHING, REVOLV.WASHARM	
36011	THRDD.BUSH FOR REV.WASHARM BUSH	
36187	BUSH TYPE H370 SM 2023-20	
36188	STAIN.STEEL BUSH F. HOOD WASHARM	
420553	MUL.LAVAG.INOX"Piatto"LC-CAP"	
430344	MULIN.RIS.INOX UGEL.PLAS.CAP10	
450218	MOLLA FISS.VITE MULIN.C95-155	



Ecl.	10/2011
Rev.	
Data	

Pump CAP7E-SO55E 2011

Code	Description	
25747	SPACER, FLAT, DIAM. 8	
25751	SPACER. SPLITTED, DIAM. 8	
25776	NUTS 8 MA SS 18/8	
33840	S MECH. SEAL PR/AR 12 BPFF	
33845	NUT M8, RIGHT H=5 MM	
33848	PUMP HOUS.ZF650 RIGHT A60/M50 HOSE	
33855	GASKET OR. 158.34*3.53	
34173	CAPACITOR UF 16	
34484	IMPELLER 120 6-BLADE, RIGHT ZF 800	
34800	WASH PUMP LGB HP1 230V1/550	
35180	VIB.CTRL, 2 PINS 8 MA 30x30	

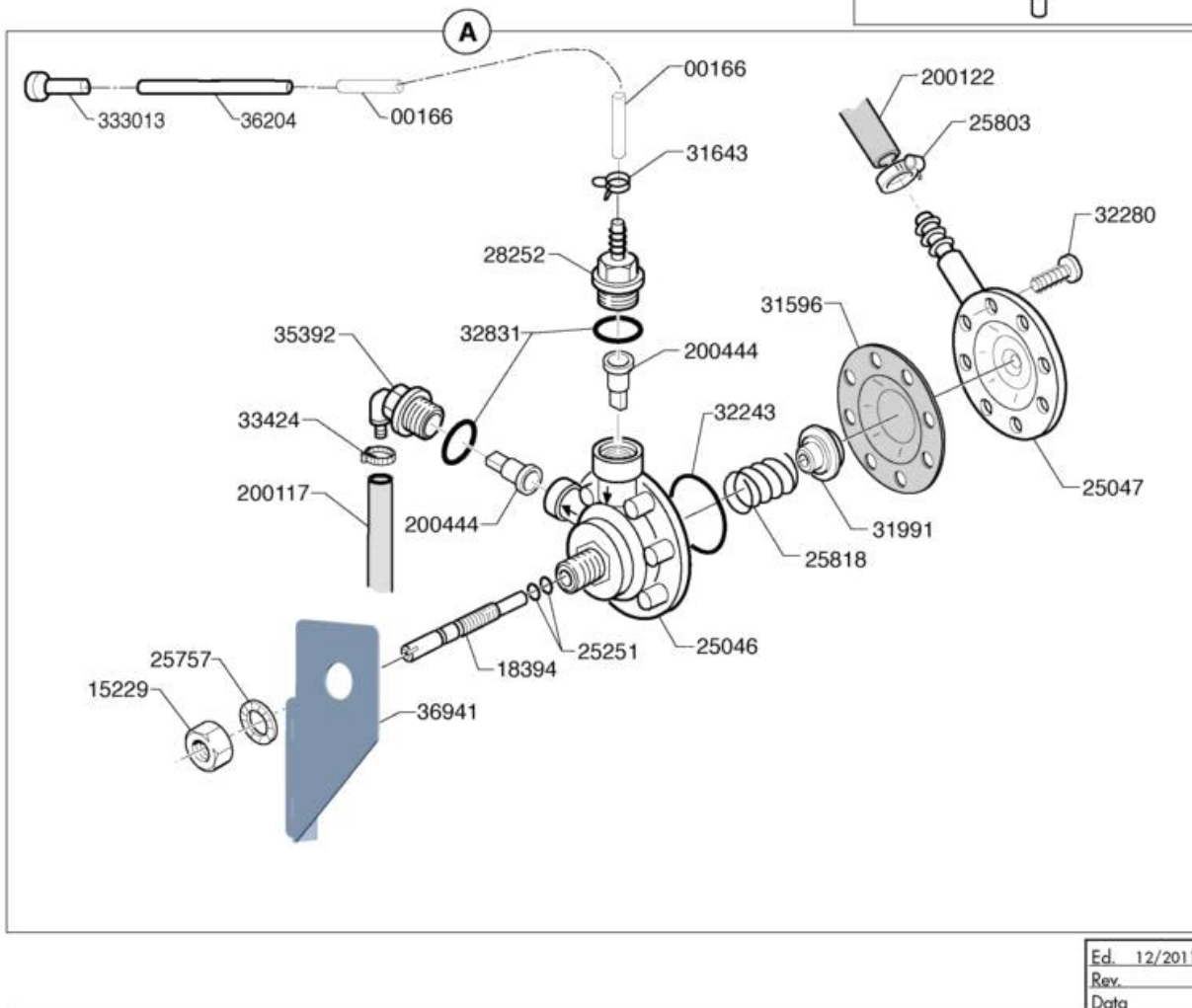
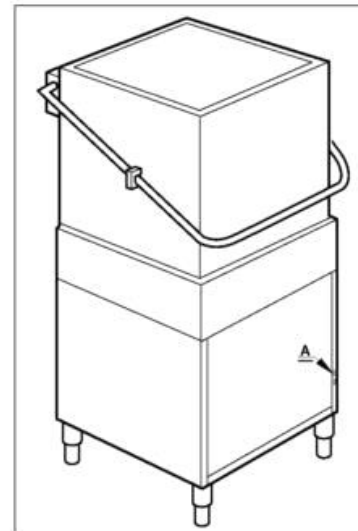


Control Box CAP7E-SO55E 2011

Code	Description	
121306	SCHEDA DISPLAY ROSSO TERMOMETR	
121316	PULSANT.4TASTI RETROIL.LED BLU	
121322	SCH.ELT.CAP7E (2012)RETROILLUM	
130632	PRESSOSTATO A 1 LIV. 75/45	
150233	MORS.TRIP.16MMQ 8WA1304	
150234	MORS.UNIP.16MMQ 8WA1204	
160557	DISTANZ.ALTO PER TAST.COMANDI	
160558	DISTANZ.BASSO PER SCH.TERMOM.	
160817	GUARNIZIONE ASOLA IN POLIET.	
161217	PROTEZ.TIMER ELETTR.SOFT START	
191040	MASCHERINA MANOPOLA TERMOSTATI	
25417	THERMOSTAT 30-90? MT. 2	
25697	SELF-TAPPING SCREW CHEESE D747H.ROS	
25715	SCREW HEX.HD M 6 X 16 SS	
25750	SPACER, SPLITTED, DIAM. 6	
25752	TOOTHED SPACER DIAM.4 D.E.	
25776	NUTS 8 MA SS 18/8	
25777	NUTS 3 MA	
260538	RONDELLA STAMP.18X6X1,5 INOX9	
27488	MORSETTO 2,5 MMQ CBC.2	
28880	NUT SCREW	
31324	NOISE FILTER, TYPE 5001	
31828	DENTED ROUND SPACER, EX ? 3	
31873	REMOTE SWITCH 220-240V- B6-30-10	
31982	CONTACTOR CN9 - 220V 50 HZ	
32450	BEVEL-HEAD SCREW 3X10	
33344	CABLE CLIP 5030 STEAB	
33349	INDICAT.PLATE, EARTHING	
33354	ELECTRIC PLANT PROTECT.C140-70	
33745	LIMITER 110? MANUAL RESET	
34265	TANK PRESS.SWITCH BRACKET	
352232	PANNELLO ANT.COMANDI CAP7E'11	
35567	PROBE TEMP. NTC 3.3K YELLOW	
35867	SUPPORT, ELECTRIC PLANT, C 98	
36196	SUPPLY CABLE . 5Gx2,5x3,5mt H07RN-F	
36316	FIX. SQUARE FOR CAP ELECTRIC SYSTEM	
36366	SPACER FOR KEYBOARD CUTOFF SNAP H10	
36419	KEYBOARD PROTECTION	
36986	BARRETTA COLL.MORSETTO H150233	
37013	RONDELLA PIANA M3 003030500001	
37084	DADO NYLON M3	
37790	CAVO COLLEG. 1000 mm. 10 poli	
37872	TARGHETTA RES.ADES. CAP 7 E	
37890	TARGHETTA RES.ADES. SO 55E	
38006	RONDELLA PIANA M4x12 DIN9021A2	

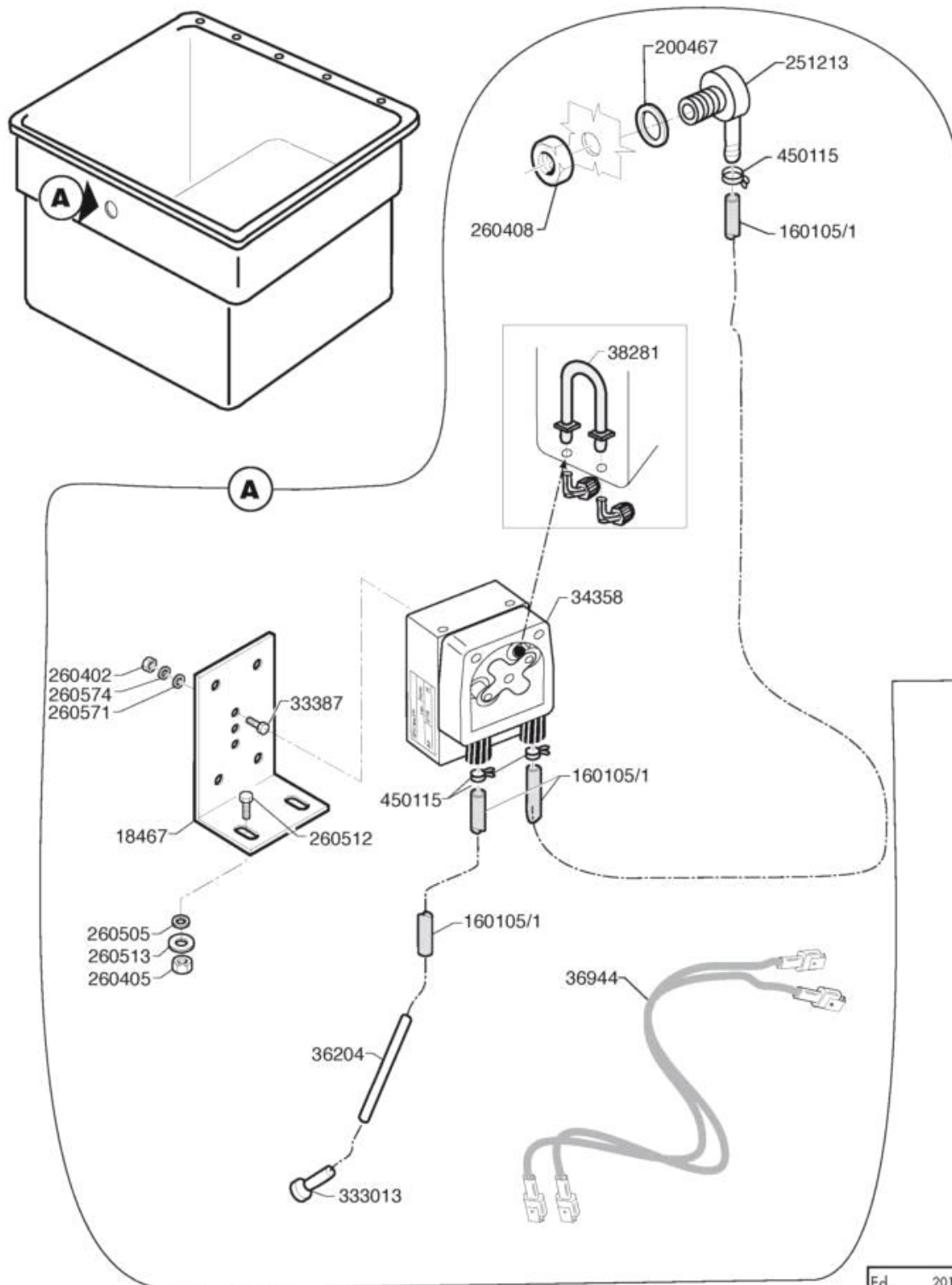
Control Box CAP7E-SO55E 2011

Code	Description	
38071	TERMOSTATO 2 TEMP. S&RIND	
38382	FILI CONN.AMP MOD2 x TAST. 1mt	
38383	CAVETTO CONN. AMP.MOD2 (1mt)	
450137	ATTACCO A COLLARE C/BASE 31900	
450158	SUPP.ADESIVO RICHCO TFCC-30-01	
450291	MOLLA BLOCC.CAVO SCHEDA H37332	
450315	MANOPOLA TERMOSTATI	
460287	TARGHETTA X MORSETT.MONOFASE	
463295	TARGA COMANDI CAP7E 2011	
463307	TARGA COMANDI SO55E (2012)	



Rinse Aid Injector CAP7E-SO55E 2011

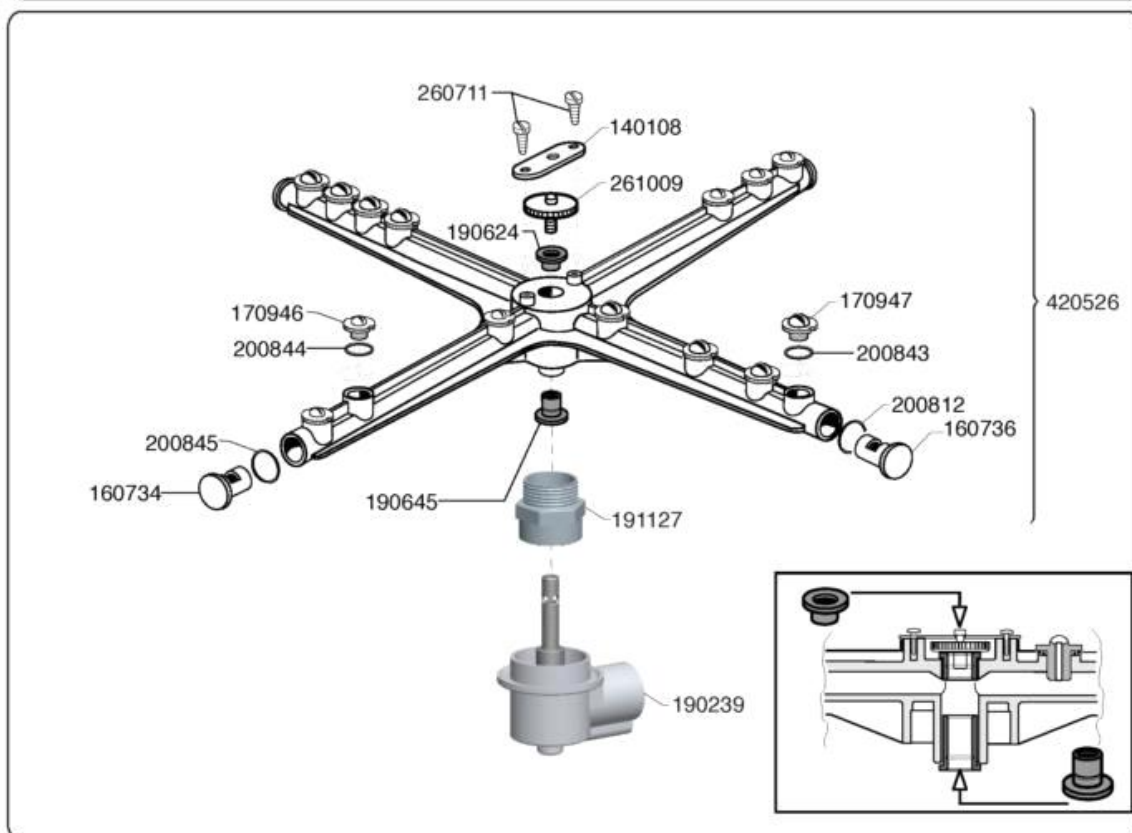
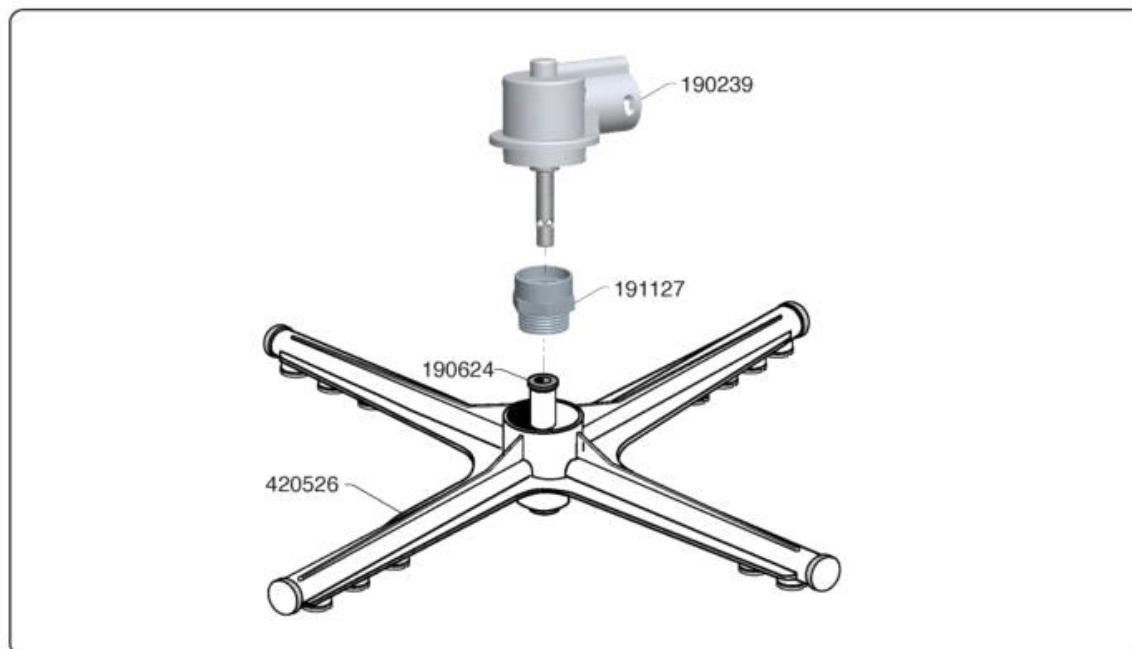
Code	Description	
00166	ROLL TUBE TRANSP. 4X7	
15229	LOCK NUT AID DISPENSER	
18394	SCREW CONTROL DISPENSER	
200117	TUBO GOMMA 8x15 CALORFORM/10	
200122	TUBO GOMMA 11X19 CASER/15 BLU	
200444	VALVOLA ASP.DOSATORE SILICONE	
25046	UPPER DISPENSER ASSEMBLY	
25047	LOWER DISPENSER ASSEMBLY	
25251	GASKET OR 2012	
25757	TOOTHED SPACER DIAM. 12 D.E.D787	
25803	HOSE CLIP 13-20 ABA	
25818	CYLINDER SPRING (WIRE)	
28252	FITTING SUCTION DISPENSER	
31596	DIAPHRAGM, DISPENSER	
31643	HOSE CLIP 7,3-7,8	
31991	SPRING GUIDE FOR DISPENSER	
32243	GASKET OR 3156	
32280	OVAL HD. CROSS-SL. SCREW 4 X 13	
32831	GASKET OR 2062	
333013	FILTRINO DET-BRILL.PREM.H21679	
33424	FE-ZN CLAMP 11-17 H=9	
35388	RINSE AID DISP."YELLOW" C/STS	
35392	90° VALVE FITTING, RINSE AID H/C	
36204	SINGLE COUNTERWEIGHT, DETERGENT HOS	
36941	FIX.SQUARE FOR RINSE AID DISPEN. C4	



Ed.	2011
Rev.	2015
Data	

Detergent Pump CAP7E-SO55E 2011

Code	Description	
160105/1	TUBO FL.CRIST.D.6X4 DOS.ROSSO	
18467	HOLDING SUPP. PUMP DISPENS.	
200467	GUARN. DUTRAL TRAPPOLA PRESS.	
251213	PORTAG.A GOMITO INOX POMPA DET	
260402	DADI STAMP. D4 INOX UNI 5588	
260405	DADO STAMP.M8X5 INOX UNI 5589	
260408	DADI STAMPATI D12 INOX UNI5588	
260505	RONDEL.PIANE D8 INOX UNI 6592	
260512	RONDEL.GROWER D6 INOX UNI 1751	
260513	RONDEL.GROW.D8 INOX UNI 1751	
260571	ROND.PIAN.TRIPLE 5,5x15X1 INOX	
260574	RONDELLA DENTEL.DIAM.4 D.E.	
333013	FILTRINO DET-BRILL.PREM.H21679	
33387	HEX.HD SCREW 4X16 SS A2 UNI 5739	
34358	DETERGENT PUMP PERISTALSISTIC	
36204	SINGLE COUNTERWEIGHT, DETERGENT HOS	
36944	CONN. WIRES, DETERGENT PUMP C E	
38281	TUBETTO PD SEKO RACCORDO A 90°	
450115	FASCETTA A DUE FILI D.8,3/7,8	



Ed.	2011
Rev.	2015
Data	

Code	Description	
160734	TAPPO RISCIAQUO MULINEL.F45	
170946	UGELLO RISC.MUL.F45/55	
190239	SUPPORTO MULINELLO CAP7E '11	
190624	BUSSOLA PER MULINELLO F45	
190645	BUSSOLA LUNGA x MULIN.PLAST.	
191127	COLONNINA X SUPP.PLAS.CAP7E'11	
200812	GUARN.OR 1,78X17,17X20,73	
200843	GUARN.OR 2X13X17 F.SER.	
200844	GUARNIZIONE OR 2X9,5X13,5 F.S.	
200845	GUARN.OR 2,62X9,13X14,37	
260711	VITE AUTOFIL. TS 4,2X13 INOX	
261009	VITE FISS. MULINELLO TUB.ACC.	
420526	MULINELLO PLASTICA LF/LP/F45	